

UNITED NATIONS  NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE UNITED NATIONS, N. Y. 10017
CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE UNATIONS NEWYORK

Reference: C.N.429.2002.TREATIES-3 (Depositary Notification)

COMPREHENSIVE NUCLEAR-TEST-BAN TREATY
NEW YORK, 10 SEPTEMBER 1996

PROPOSED CORRECTIONS TO THE ORIGINAL TEXT OF THE TREATY (ARABIC VERSION)
AND TO THE CERTIFIED TRUE COPIES

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary and with reference to depositary notification C.N.347.1996.TREATIES-1 of 7 November 1996, communicates the following:

The attention of the Secretary-General has been drawn to certain typographical errors in the authentic Arabic text of Annex 1 (Table 1-B, List of Seismological Stations Comprising the Auxiliary Network) to the Protocol to the above Treaty as well as the certified true copies. The Annex to this notification (**transmitted in hard copy format only**) contains the proposed corrections.

In accordance with the established depositary practice, unless there is an objection to effecting a particular correction from a signatory State or a contracting State, the Secretary-General proposes to effect in the relevant Annex 1 (Table 1-B) of the authentic Arabic text of the Treaty, the proposed corrections. Such corrections would apply to the certified true copies.

Any objection should be communicated to the Secretary-General no later than 10 June 2002.

6 May 2002



Attention: Treaty Services of Ministries of Foreign Affairs and of international organizations concerned.

C.N.429.2002.TREATIES-3 (Annex/Annexe)

Proposed Corrections to the original text of the treaty (Arabic version)
and to the certified true copies

Annex 1

(Table 1-B, List of Seismological Stations Comprising
the Auxiliary Network)

Proposition de corrections du texte original du traité (Version arabe)
et des copies certifiées conformes

Annexe 1

(Tableau 1-B, Liste des stations sismologiques constituant
le réseau auxiliaire)

In Table 1-B of Annex 1 to the Protocol, the columns 20 and 21 are presented as follows:
 Dans le tableau 1-B de l'Annexe 1 du Protocole, les colonnes 20 et 21 se présentent
 comme suit :

النوع	خط الطول	خط العرض	المرتج	الدولة المسؤولة	
3-C	١١٦,٢ شرقاً	٤٠,٠ شمالاً	BJT Baijiatuan	شيلي	٢٠
3-C	١٠٢,٨ شرقاً	٢٥,٢ شمالاً	KMI Kumming	شيلي	٢١

In Table 1-B of Annex 1 to the Protocol, the columns 20 and 21 should be presented as follows:

Dans le tableau 1-B de l'Annexe 1 du Protocole, les colonnes 20 et 21 devraient être présentées comme suit :

النوع	خط الطول	خط العرض	المرتج	الدولة المسؤولة	
3-C	١١٦,٢ شرقاً	٤٠,٠ شمالاً	BJT Baijiatuan	الصين	٢٠
3-C	١٠٢,٨ شرقاً	٢٥,٢ شمالاً	KMI Kumming	الصين	٢١